

Segue in italiano

Rundmail vom 9.12.22

Freitag, 9.12.,

14.00, offener Advent (Baum schmücken, Lieder), Erhardskirche Brixen

16.30 Uhr, Krippenspielprobe, Pfarrhaus

19.00 Uhr, Lebendiger Adventskalender für Jugendliche, Kirchengarten

Samstag, 10.12.,

15.00 Uhr, offener Advent, Brixen

20.00 Uhr, Konzert des Landesjugendchors mit Instrumentalstücken, Christuskirche

Sonntag, 11.12.,

14.00 Uhr, Adventsnachmittag mit Andacht+Kaffee und Kuchen, Pfarrhaus

16.00 Uhr, Konzert des Landesjugendchors mit Kinderchor, Christuskirche

Mittwoch, 14.12., ab 17 Uhr, Adventsfeier mit Andacht in Lavis (Trienter Ortsgruppe)

Samstag, 17.12., 15 Uhr, offener Advent in der Erhardskirche mit dem Chor Resonans

Sonntag, 18.12.,

10.00 Uhr, Gottesdienst mit Prof. Dr. Lorenz und Bea van der Sandt (Singende Gemeinde)

10.00 Uhr, Krippenspielprobe im Pfarrhaus

Zum Vormerken:

Familienfreizeit der ELKI, 15.-22.7.2023 im Monastero Santa Croce, Bocca di Magra
dieses Mal wirklich mit Flyer anbei.

Liebe Gemeindeglieder und Freundinnen und Freunde der Gemeinde,

in Bozen schneit es gerade. Es SCHNEIT! Nach meiner Erfahrung der letzten 5 Jahre passiert das nur etwa 1-3 mal im Jahr. Aber heute ist es soweit.

Dieses Wochenende steht für uns als Gemeinde ansonsten ganz im Zeichen der Konzerte des Südtiroler Landesjugendchores (STLJC) unter der Leitung von Johann van der Sandt in der Christuskirche Bozen.

Am Samstag werden zu den Chorstücken auch ein Saxophonquintett, ein Blockflötenquartett und ein Auszug aus dem Musical „Color Purple“ für zwei Frauenstimmen zu Gehör kommen.

Beim Konzert am Sonntag wird der STLJC gemeinsam mit dem Kinderchor Trento Riva del Garda unter der Leitung von Enrico Mariroma auftreten.

Das alles lässt schon erahnen, was uns erwartet.

Zuvor am Sonntag um 14 Uhr können wir wieder Advent miteinander im Pfarrhaus feiern. Kein Gottesdienst in der Früh, dafür am Nachmittag eine kleine Andacht mit Liedern und dann vor allem viel Zeit, sich an den Tischen zu unterhalten und nebenbei all die Leckereien zu genießen, die vom Kirchenvorstand herbei gebracht werden.

Auch immer auch kulinarisch ein kleines Fest ist die Adventsfeier für die Trienter Ortsgruppe in Lavis bei Barbara Gödel. Auch hier haben wir 2 Jahre lang pausieren müssen und freuen uns nun umso mehr aufeinander, und auf eine kleine Andacht und die gegenseitige Bescherung.

Für manche von uns sind die Herrnhuter Losungen mit den kurzen Bibeltextrn aus Altem und Neuem Testament eine tägliche Bescherung. Deshalb bestellen wir gerne auch für andere mit und bitten dazu um eine rasche Meldung an das Pfarramt. Die Normalausgabe für 2023 kostet 5,90€.

Erfreulich viel Zuspruch und Interesse aus unserer Gemeinde hat es bislang schon auf die erste Ankündigung einer ELKI-Familienfreizeit im Sommer 2023 im Monastero Santa Croce in Bocca di Magra (Ligurien) gegeben. Allein den Flyer dazu blieb ich schuldig anzuhängen. Jetzt also nun wirklich anbei, verbunden mit dem Hinweis, das mögliche Interesse dazu – so noch nicht geschehen - doch bald anzuzeigen, da das die Planungen und Hausanmietung erheblich erleichtert.

Schneeflocken sind wie kleine Sterne. Und die gehören einfach zur Weihnachtszeit. Auf den einen kam es ja damals an, den Stern von Bethlehem. Er wies den Heiligen Drei Königen den Weg und kann uns auch heute noch, etwa in Gestalt des Herrnhuter Sterns, zur Krippe geleiten.

Jochen Klepper hat das für sich und seine Familie so erlebt und im Advent 1937 gedichtet:

Die Nacht ist vorgedrungen, der Tag ist nicht mehr fern. So sei nun Lob gesungen dem hellen Morgenstern! Auch wer zur Nacht geweinet, der stimme froh mit ein. Der Morgenstern bescheinet auch deine Angst und Pein.

Ihr/Euer Pfarrer
Michael Jäger

Lettera circolare del 9/12/2022

Venerdì 9/12

ore14:00 Avvento aperto (decorazione dell'albero, canti), Chiesa di Erhardo, Bressanone

ore16:30 Prova della rappresentazione teatrale del presepe, casa parrocchiale

ore19:00 Calendario d'Avvento vivente per i ragazzi, giardino della chiesa

Sabato 10/12

ore15:00 Avvento aperto, Bressanone

ore20:00 Concerto del Coro Regionale Giovanile con brani strumentali, Christuskirche

Domenica 11/12

ore14:00 Pomeriggio di Avvento con breve celebrazione +caffè e dolci natalizi, casa parrocchiale

ore16:00 Concerto del Coro Regionale Giovanile con coro di bambini, Christuskirche

Mercoledì 14/12

dalle ore 17:00 Celebrazione dell'Avvento a Lavis (gruppo locale di Trento)

Sabato 17/12

ore15:00 Avvento aperto nella Erhardskirche con il coro Resonans

Domenica 18/12

ore10:00 Celebrazione del culto con il Prof. Dr. Lorenz e Bea van der Sandt (Singende Gemeinde)

ore10:00 Prova della rappresentazione teatrale del presepe, casa parrocchiale

Da ricordare:

Periodo di vacanza per famiglie della CELI,
15-22.7.2023 nel Monastero Santa Croce, Bocca di Magra
questa volta davvero con volantino allegato

Cari membri della comunità, care amiche, cari amici,

in questo momento a Bolzano sta nevicando! STA NEVICANDO! Negli ultimi 5 anni questo accadeva solo 1-3 volte all'anno. Ma oggi ci siamo.

Nella nostra comunità questo fine settimana si svolgerà nel segno dei concerti del Coro Regionale Giovanile dell'Alto Adige (STLJC) con la direzione di Johann van der Sandt nella Christuskirche di Bolzano.

Sabato, ai brani del coro si aggiungeranno un quintetto di sassofoni, un quartetto di flauti dolci e ascolteremo un estratto del musical "Color Purple" per due voci femminili.

Al concerto di domenica, l'STLJC si esibirà insieme al coro di bambini Trento Riva del Garda diretto da Enrico Mariroma.

Possiamo immaginare cosa ci aspetta.

Prima, domenica alle 14:00 potremo di nuovo festeggiare insieme l'Avvento nella sala parrocchiale. Niente culto la mattina, ma nel pomeriggio una piccola celebrazione con canti e soprattutto tanto tempo per conversare ai tavoli e per gustare tutte le leccornie procurate dal consiglio di chiesa.

Una piccola festa, anche culinaria, è la celebrazione dell'Avvento per il gruppo locale di Trento a Lavis da Barbara Gödel. Eravamo costretti a fare una pausa di 2 anni e ora sarà tanto più bello stare di nuovo insieme al lume di candele per una piccola celebrazione e per scambiarci un regalino.

Per alcuni di noi i versetti di Herrnhut con i brevi testi biblici dell'Antico e del Nuovo Testamento sono un dono quotidiano. Saremo felici di ordinarli per chi li desidera e vi chiediamo di informare l'ufficio parrocchiale il prima possibile. L'edizione standard per il 2023 costa 5,90 euro.

Il primo annuncio di una vacanza per famiglie della CELI nell'estate del 2023 nel Monastero Santa Croce a Bocca di Magra (Liguria) ha riscontrato approvazione e interesse da parte nella nostra comunità. Avevo solo ommesso di allegare il volantino. Ora è davvero allegato, insieme al suggerimento di comunicare il possibile interesse - se non ancora fatto - il prima possibile, poiché questo renderà molto più facile la pianificazione e l'affitto della casa.

I fiocchi di neve sono come piccole stelle. E appartengono certamente al periodo natalizio. Allora una stella era importante, la stella di Betlemme. Indicava la via ai Re Magi e che ancora oggi può guidarci verso il presepe, ad esempio sotto forma della stella di Herrnhut.

Jochen Klepper lo visse per sé e per la sua famiglia e lo scrisse con una poesia nell'Avvento del 1937:

La notte è avanzata, il giorno non è più lontano. Quindi, ora, sia cantata la lode alla luminosa stella del mattino! Anche chi ha pianto di notte, si unisca con gioia al canto. La stella del mattino illumina anche la tua paura e il tuo dolore.

Vostro pastore
Michael Jäger